



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/46/107
10 May 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок шестая сессия
Пункт 18g первоначального перечня*

НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИЙ ВО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНАХ
И ДРУГИЕ НАЗНАЧЕНИЯ

Назначение членов Объединенной инспекционной группы

Записка Генерального секретаря

1. В статьях 2, 3 и 4 статута Объединенной инспекционной группы, который был утвержден Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 31/192 от 22 декабря 1976 года, предусматривается следующее:

"Статья 2

1. В состав Группы входят не более одиннадцати инспекторов, которые выбираются из числа сотрудников национальных контрольных или инспекционных органов или из числа лиц, обладающих аналогичной компетенцией, на основе их специального опыта в национальных или международных административных и финансовых вопросах, включая вопросы управления. Инспектора выступают в их личном качестве.

2. Среди инспекторов не должно быть двух граждан одного и того же государства.

* A/46/50.

Статья 3

1. Начиная с тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи в 1977 году Председатель Генеральной Ассамблеи будет проводить консультации с государствами - членами Организации с целью составления, с должным учетом принципа справедливого географического распределения и разумной ротации, списка стран, которым будет предложено выдвинуть кандидатов, удовлетворяющих требованиям, упомянутым выше, в пункте 1 статьи 2.

2. Председатель Генеральной Ассамблеи на основе соответствующих консультаций, в том числе консультаций с Председателем Экономического и Социального Совета и Председателем Административного комитета по координации, рассматривает соответствие предложенных кандидатов предъявляемым требованиям. После проведения, в случае необходимости, дополнительных консультаций с соответствующими государствами Председатель Генеральной Ассамблеи представляет список кандидатов Ассамблее для их назначения.

...

Статья 4

1. Срок назначения инспекторов составляет пять лет, и они могут быть вновь назначены еще на один срок ...".

2. Срок полномочий следующих пяти членов Объединенной инспекционной группы истекает 31 декабря 1992 года:

г-н Адиб Дауди (Сирийская Арабская Республика)
г-н Мохамед Салах эд-дин Ибрагим (Египет)
г-н Борис Павлович Прокофьев (Союз Советских Социалистических Республик)
г-н Зигфрид Шум (Германия)
г-н Норман Уильямс (Панама).

3. В этой связи Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии будет необходимо назначить пять лиц для заполнения открывающихся вакансий. Назначенные таким образом лица будут исполнять свои обязанности в течение пяти лет начиная с 1 февраля 1993 года.

4. После проведения консультаций, предусмотренных в пункте 1 статьи 3 статута, Председатель Генеральной Ассамблеи составит список стран, которым будет предложено выдвинуть кандидатов, удовлетворяющих требованиям, упомянутым в пункте 1 статьи 2.

5. После проведения консультаций, предусмотренных в пункте 2 статьи 3 статута, включая консультации с Председателем Экономического и Социального Совета и Генеральным секретарем, выступающим в качестве Председателя Административного комитета по координации, Председатель Генеральной Ассамблеи представит Ассамблее список кандидатов для утверждения назначений.
